

READ RUSSIA

Список финалистов премии «Читай Россию/Read Russia» по итогам 2018–2020 гг.

Оргкомитет премии «Читай Россию/Read Russia»

Генеральный
информационный партнер



**ЕЛЬЦИН
ЦЕНТР**





НОМИНАЦИЯ

**«КЛАССИЧЕСКАЯ
РУССКАЯ
ЛИТЕРАТУРА»**



Фернандо Отеро Масиас

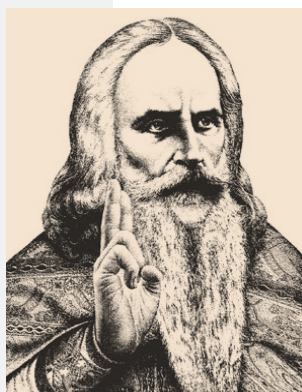
и издательство Automática
за перевод автобиографии

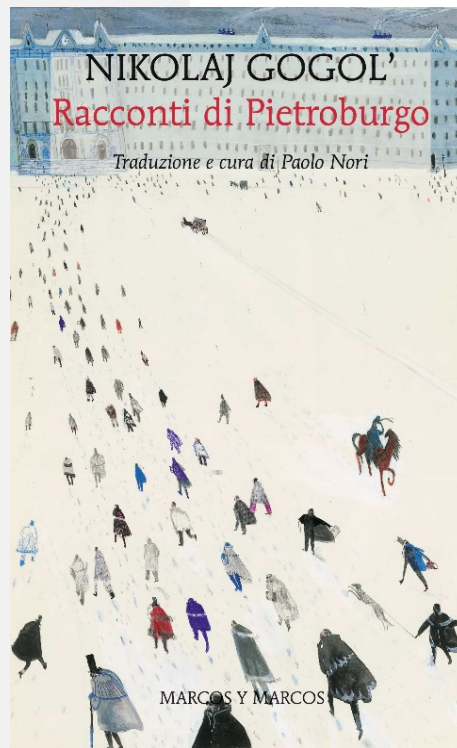
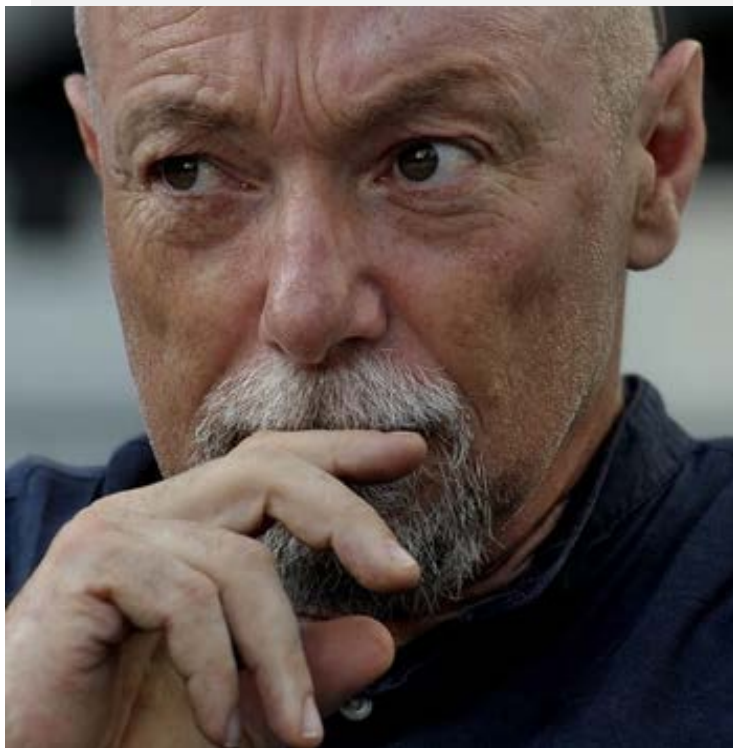
Аввакума Петрова

«Житие Протопопа Аввакума,
им самим написанное»

Житие Протопопа
Аввакума

Автор -
Аввакум Петров





READ RUSSIA

Паоло Нори

и издательство Marcos y Marcos
за перевод

**«Петербургских повестей»
Николая Гоголя**

(Италия)

**«Петербургские
повести»**

Автор -
Николай Гоголь



«КЛАССИЧЕСКАЯ РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА»

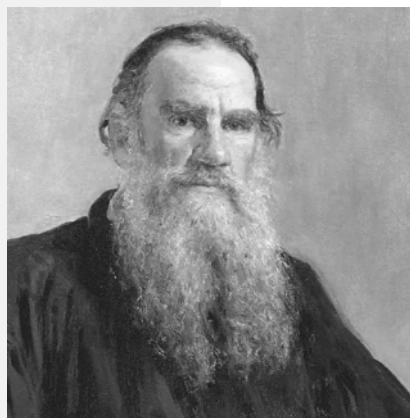
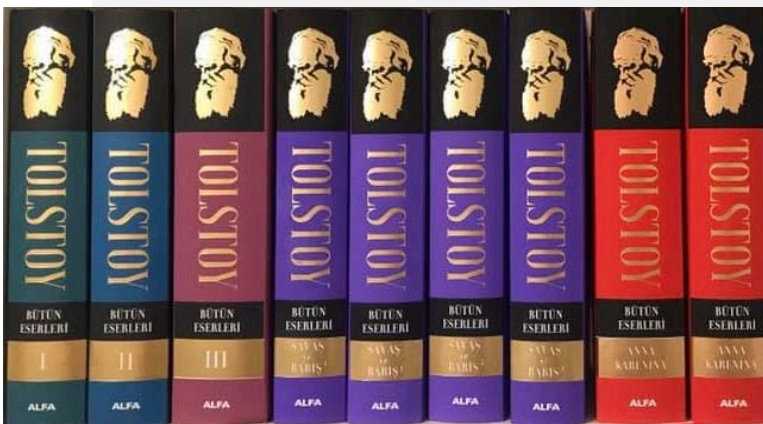
READ RUSSIA

Угур Бюке, Сабри Гюрсес

и издательство Alfa за перевод
собрания сочинений

Льва Толстого
в 22 томах

(Турция)



Собрание сочинений

Автор -
Лев Толстой

«КЛАССИЧЕСКАЯ РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА»

READ RUSSIA



Борут Крашевец

и издательство Beletrina

за перевод

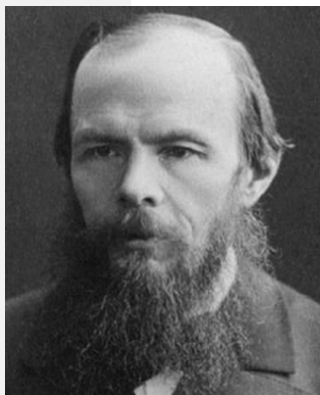
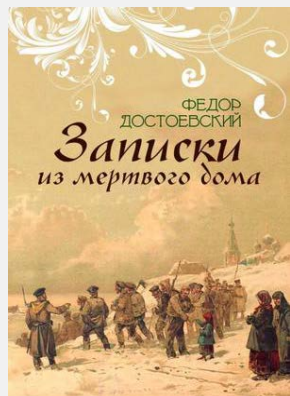
«Записок из мёртвого дома»

Фёдора Достоевского

(Словения)

«Записки
из мёртвого дома»

Автор -
Фёдор Достоевский



«КЛАССИЧЕСКАЯ РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА»



НОМИНАЦИЯ

**«ЛИТЕРАТУРА
XX ВЕКА
(ПРОИЗВЕДЕНИЯ,
СОЗДАННЫЕ
ДО 1990 ГОДА)»**

READ RUSSIA



Клаудиа Дзонgetti

и издательство Adelphi
за перевод сборника рассказов

«Господин из Сан-Франциско»

Ивана Бунина

(Италия)

«Господин из
Сан-Франциско»

Автор -
Иван Бунин



**«ЛИТЕРАТУРА XX ВЕКА
(ПРОИЗВЕДЕНИЯ, СОЗДАННЫЕ ДО 1990 ГОДА)»**



Анн-Мари Тацис-Боттон

и издательство Noir sur Blanc

за перевод мемуаров

Анатолия Мариенгофа

«Мой век, мои друзья и подруги»

(Швейцария)

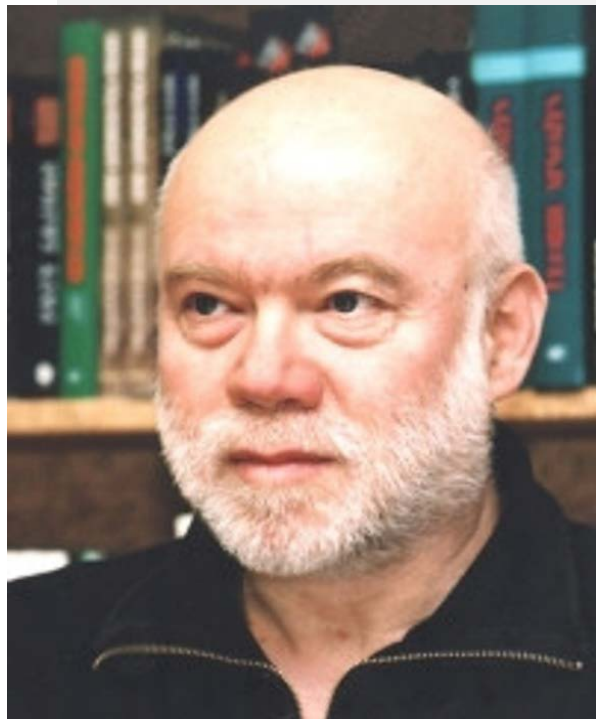
«Мой век, мои
друзья и подруги»

Автор -
Анатолий
Мариенгоф



«ЛИТЕРАТУРА XX ВЕКА
(ПРОИЗВЕДЕНИЯ, СОЗДАННЫЕ ДО 1990 ГОДА)»

READ RUSSIA



Ян Штрассер

и издательство Slovart
за перевод романа

«Мастер и
Маргарита»

Автор -
Михаил Булгаков

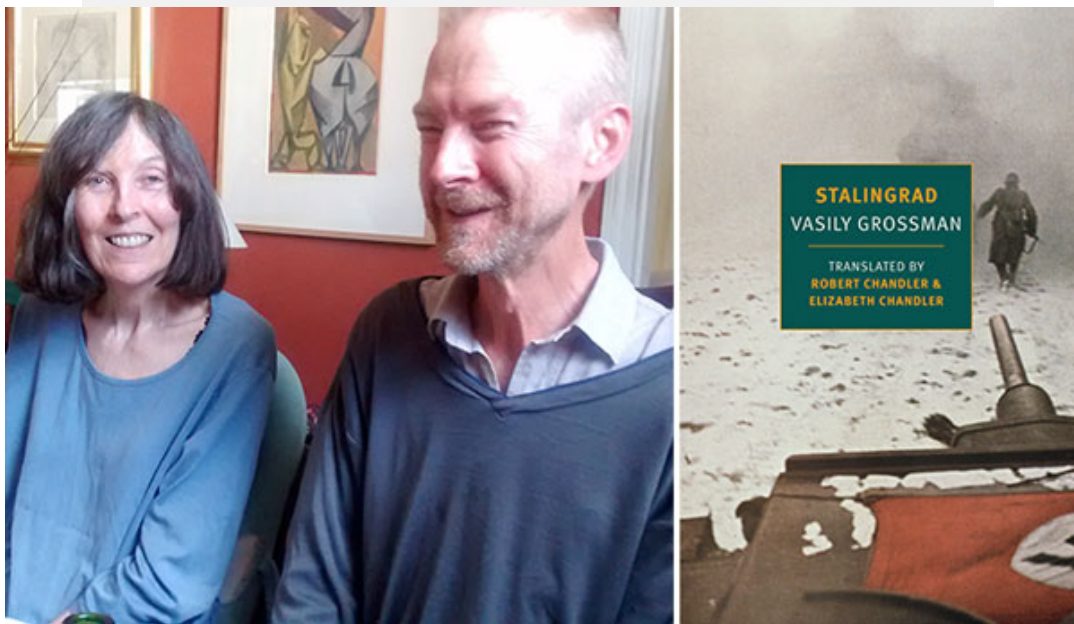


Михаила Булгакова
«Мастер и Маргарита»

(Словакия)

«ЛИТЕРАТУРА XX ВЕКА
(ПРОИЗВЕДЕНИЯ, СОЗДАННЫЕ ДО 1990 ГОДА)»

READ RUSSIA



Роберт и Элизабет Чандлер

и издательство New York Review Books
за перевод романа

«Сталинград»

Автор -
Василий
Гроссман



Василия Гроссмана

«Сталинград»

(Великобритания/ США)

«ЛИТЕРАТУРА XX ВЕКА
(ПРОИЗВЕДЕНИЯ, СОЗДАННЫЕ ДО 1990 ГОДА)»

READ RUSSIA

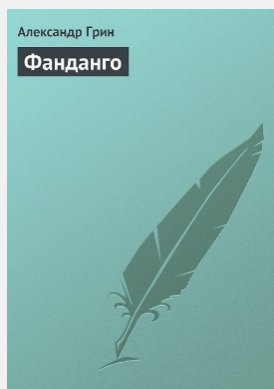
Брайан Каретник

и издательство

Columbia University Press/Russian Library
за перевод сборника

«Фанданго и
другие рассказы»

Автор -
Александр Грин



Александра Грина
«Фанданго и другие рассказы»

(Великобритания/США)

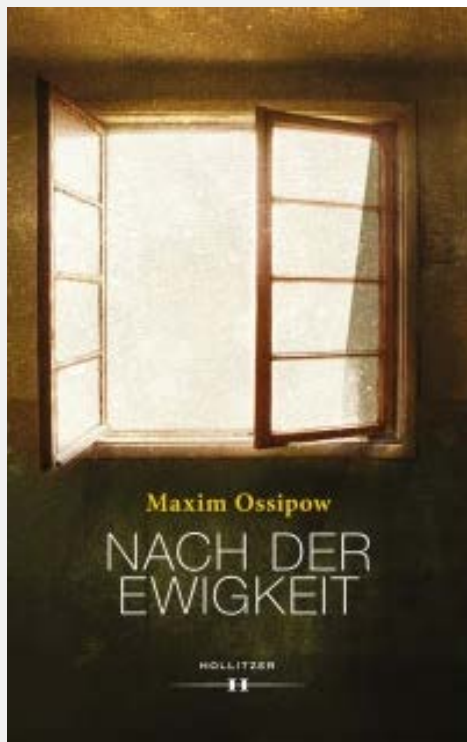
«ЛИТЕРАТУРА XX ВЕКА
(ПРОИЗВЕДЕНИЯ, СОЗДАННЫЕ ДО 1990 ГОДА)»



НОМИНАЦИЯ

**«СОВРЕМЕННАЯ
РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА
(ПРОИЗВЕДЕНИЯ,
СОЗДАННЫЕ ПОСЛЕ
1990 ГОДА)»**

READ RUSSIA



Биргит Файт

и издательство Hollitzer
за перевод сборника

«Крик домашней
птицы»

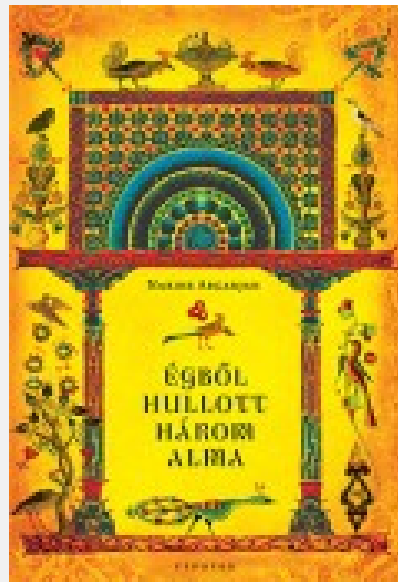
Автор -
Максим Осипов



Максима Осипова
«Крик домашней птицы»

(Австрия)

**«СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА
(ПРОИЗВЕДЕНИЯ, СОЗДАННЫЕ
ПОСЛЕ 1990 ГОДА)»**



Йожеф Горетить

и издательство Turotex
за перевод романа



«С неба упали
три яблока»

Автор -
Наринэ Абгарян

Наринэ Абгарян
«С неба упали три яблока»

(Венгрия)

**«СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА
(ПРОИЗВЕДЕНИЯ, СОЗДАННЫЕ
ПОСЛЕ 1990 ГОДА)»**



Хорхе Феррер

и издательство Acantilado
за перевод романа

«Зулейха
открывает глаза»

Автор -
Гузель Яхина

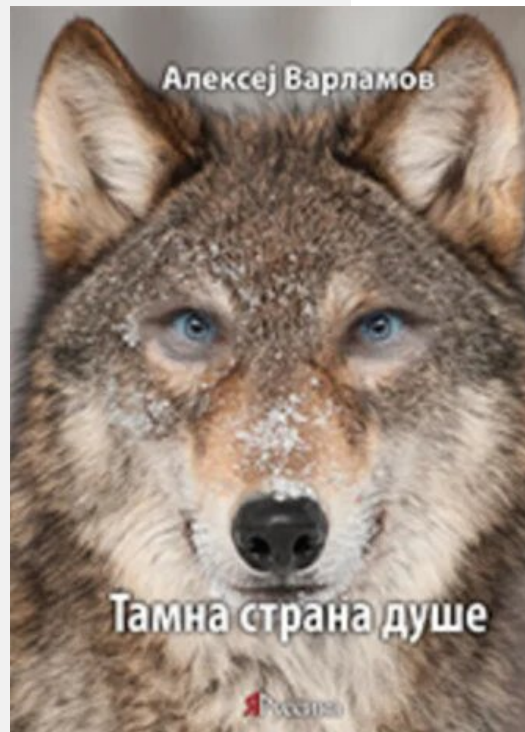


Гузели Яхиной
«Зулейха открывает глаза»

(Испания)

**«СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА
(ПРОИЗВЕДЕНИЯ, СОЗДАННЫЕ
ПОСЛЕ 1990 ГОДА)»**

READ RUSSIA



Любинка Милинчич

и издательство Russika
за перевод романа

«Мысленный волк»

Автор -
Алексей Варламов

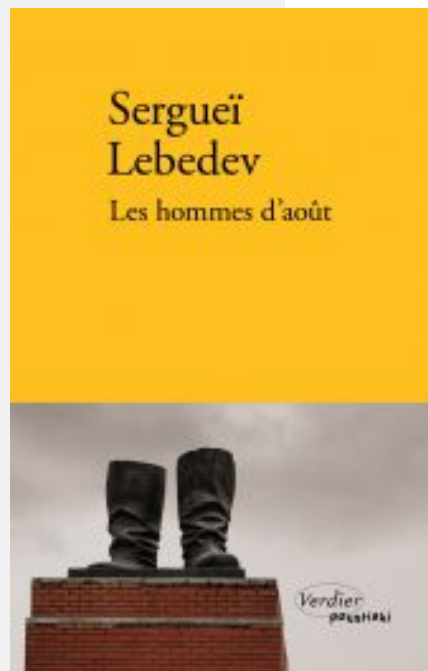


Алексея Варламова
«Мысленный волк»

(Сербия)

«СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА
(ПРОИЗВЕДЕНИЯ, СОЗДАННЫЕ
ПОСЛЕ 1990 ГОДА)»

READ RUSSIA



Люба Юргенсон

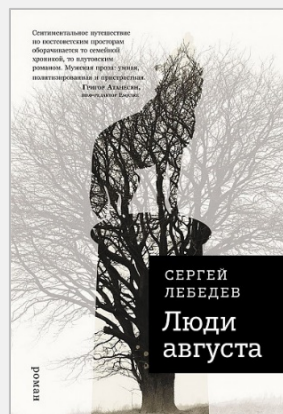
и издательство Verdier
за перевод романа

Сергея Лебедева
«Люди августа»

(Франция)

«Люди августа»

Автор —
Сергей Лебедев

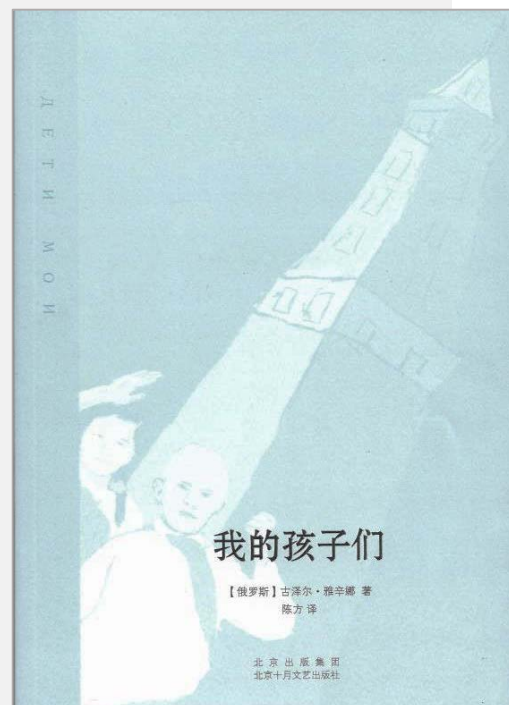


«СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА
(ПРОИЗВЕДЕНИЯ, СОЗДАННЫЕ
ПОСЛЕ 1990 ГОДА)»

READ RUSSIA

Чэнь Фан

и издательство 北京十月文艺出版社
Beijing October Arts & Literature
Publishing House
за перевод романа



«Дети мои»

Автор -
Гузель Яхина



Гузели Яхиной
«Дети мои»

(Китай)

**«СОВРЕМЕННАЯ РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА
(ПРОИЗВЕДЕНИЯ, СОЗДАННЫЕ
ПОСЛЕ 1990 ГОДА)»**

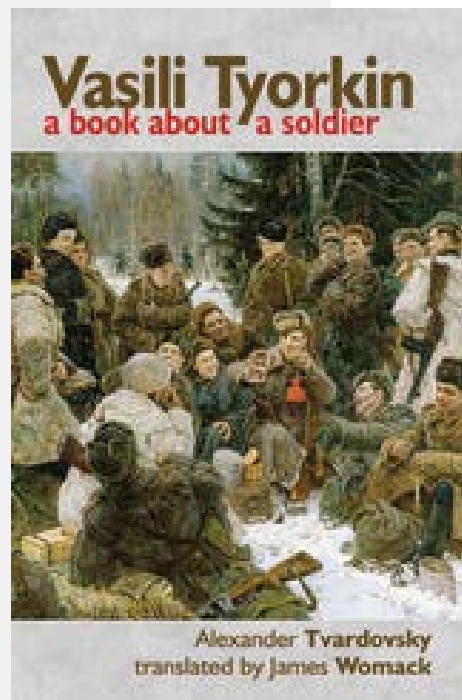


НОМИНАЦИЯ

«ПОЭЗИЯ»



READ RUSSIA



Джеймс Уомак

и издательство Smokestack Books
за перевод поэмы

**Александра Твардовского
«Василий Тёркин»**

(Великобритания)

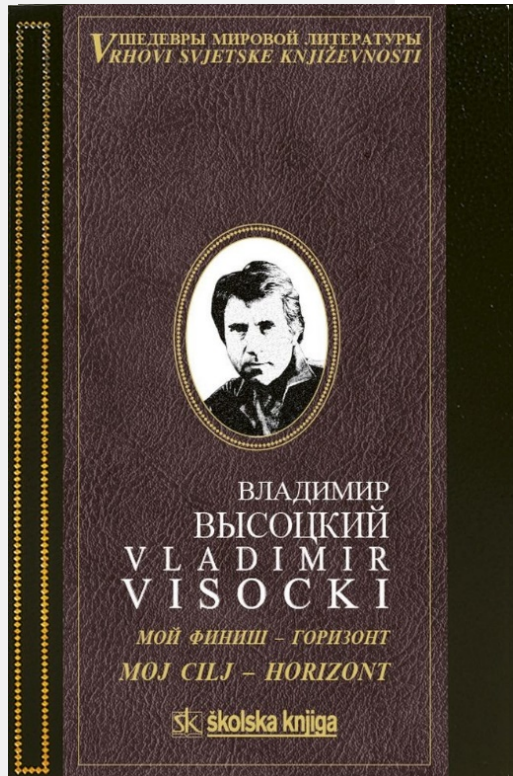
«Василий Тёркин»

Автор –
Александр
Твардовский



«Поэзия»

READ RUSSIA



Лука Палетак

и издательство Školska knjiga

за перевод

избранных стихотворений

Стихи

Автор –
Владимир
Высоцкий



Владимира Высоцкого

(Хорватия)

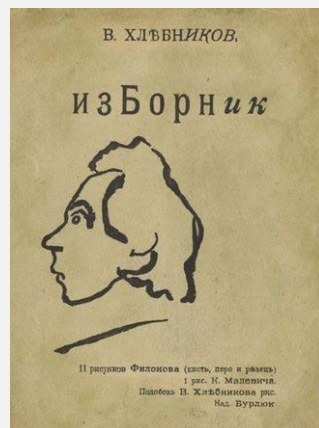
«Поэзия»

READ RUSSIA



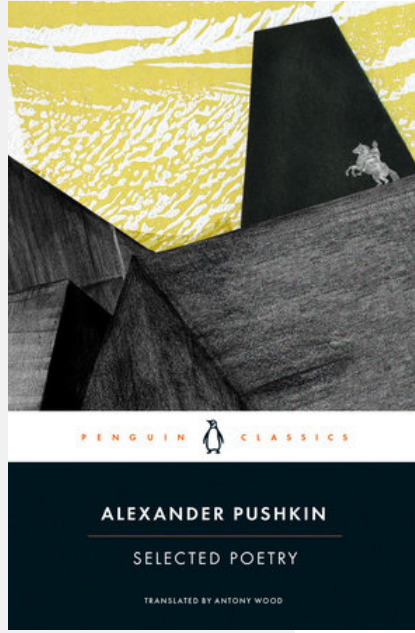
Лин Юе и Лян Цзяин
и издательство 人民文学出版社
People's Literature Publishing House
за перевод
сборника стихотворений

Стихи
Автор –
Велимир
Хлебников



Велимира Хлебникова
(Китай)

«Поэзия»

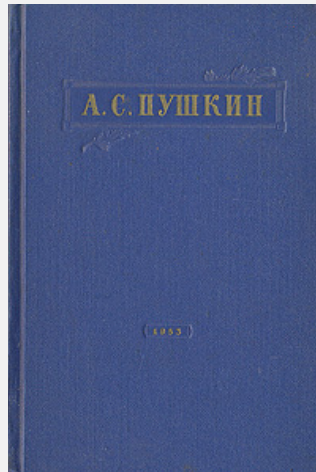


Энтони Вуд

и издательство Penguin Random House
за перевод

Стихи

Автор –
Александр
Пушкин



избранных ПОЭМ
Александра Пушкина

(США)

«Поэзия»